

DECLARATION by APPLICANT: अप्लाईकंट द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मेरे नियंत्रित सभी विकल्पों के अनुसार यह एवं सही है कि कोई विकल्प एवं काला बालक पक्ष यहां है तो मेरी सहायता निम्न की जगह है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता यहां "कोशिका फाउंडेशन", से जीत जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की तृप्ति के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकार मेरा यहां है।
- 3) मैं पूर्ण काला हूं कि यह सहायता देने वाले प्राप्ति की नहीं है, उस तरीका का अधिकार या भागीदारी मान भ्रोक्सिटोक्सिटीम कल्पना से न हो सकता है और न ही विविध मैं नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लाईकंट द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार या अपने हाथाहता या अंगठी की जाग लाताहत, मैं (अप्लाईकंट) अपारी सहायता की पूर्ण काला हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नवीनीयों" की अधिकृत काला हूं कि मेरा जब, जब, गोंठे और जो विकल्प इस प्रकार मेरे प्राप्ति है, जो "कोशिका" गृह, नामी, यज्ञ, वाचनाच तृष्णा उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों वा उत्तमिक्षणों के लिये किसी भी प्रमाण सहायता करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक विकल्प मेरे इच्छाव वा पहले या बाद मेरे काले के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नवीनीयों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लाईकंट) इस बात मेरे सहायता हूं कि मेरा जब, जब, गोंठे और विकल्प जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है पूर्ण जब, सहायता का इकट्ठार नहीं करता। इस प्रबंध मेरे "कोशिका" द्वारा उसके नवीनीयों का नियंत्रण अधिकृत और वास्तविक होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्लाईकंट द्वारा इसकाम का अंगठी का नियान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पाताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हाताहतों को जोड़े हो सहायते-दोस्री को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता है तो निम्नांतर की जाती है, जिसे हम (हस्पाताल) निम्न उक्ता से जब्ता न लीकर करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवितव्य में वित्तीय सहायता किसी भी वास्तवी संभवता या विस्तृत अन्य गोंठों से जाता रही या हो सकता है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय वित्तीय उक्ता के साथ-साथ "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहां है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय वित्तीय उक्ता के साथ-साथ यहां जाती है तो अन्यान्य किसी अन्य वित्तीय वित्तीय उक्ता के साथ-साथ सहायता से जाता रही या हो सकता है। इस पूर्ण वित्तीय वित्तीय उक्ता के साथ-साथ या विस्तृत अन्य संघरण से जाती होती है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से नीं गई सहायता कोवत्स वित्तीय प्रदाता होती है। योगी या अन्यान्य द्वारा ही नहीं मानव या वित्तीय वित्तीय उक्ता के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखत नहीं है। इससे इसकाम ने योगी के इच्छा सुझा और उन्हें जाने की विषयता योगी या अन्यान्य द्वारा होती है और "कोशिका" की कोई विविध या विवेचित इस विवर में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

Dr. PAVITHRA MBBS के लिए संक्षेप

Mr. LAKSHMIPATHI N
Senior Manager

OUTREACH BANGALORE
DIABETES & EYE HOSPITAL
(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory
(Admit of Shradha Eye Hospital)
Vasanthnagar, Bangalore - 52

KOSHICA FOUNDATION

वर्तमान उपरोक्त हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1:

नवीनीय हाताहत 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2:

नवीनीय हाताहत 2